AH, HOSHII! BOOM DIA!

QUE CLIMA BOM ESTÁ FAZENDO HOJE!

DIA, HOSHINO-SAN!

OH HO HO HO

TENHA UM BOM DIA!

......

É MELHOR NÃO EVITÁ-LA DE UMA MANEIRA EXPLÍCITA. SERIA ESTRANHO.

"EH? NÃO ME INCOMODA O FATO DE TER PERDIDO PRA VOCÊ VÁRIAS E VÁRIAS VEZES NO TÊNIS DE MESA, OU QUE VOCÊ QUASE ME BEIJOU, MAS O QUE ESTÁ ACONTECENDO?

PENSEI QUE SERIA UMA BOA IDEIA LIDAR COM ELA DE UMA MANEIRA AMIGÁVEL, MAS...

É OBVIAMENTE ANORMAL.

REALMENTE, MEU TEMPERAMENTO É UM MISTÉRIO.

TEM ALGO ESTRANHO AFINAL...

Hana to Hoshi

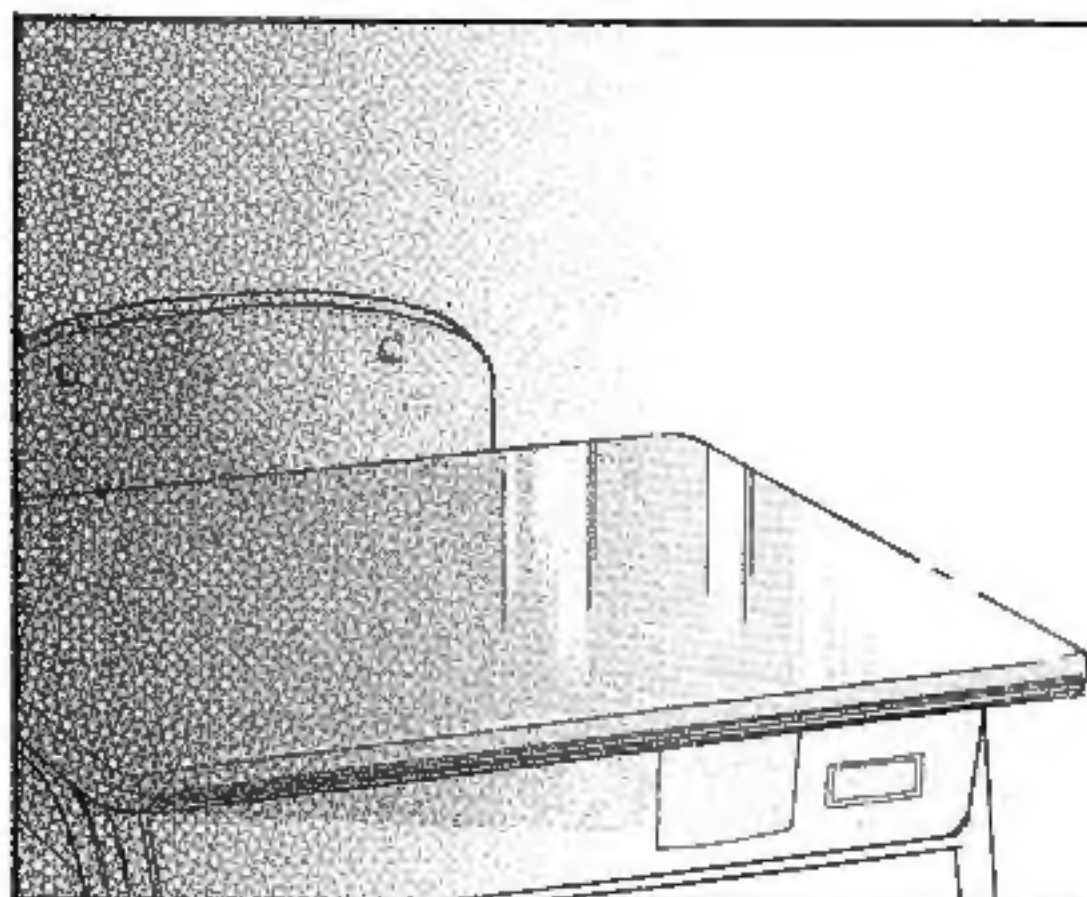
A FLOR E A ESTRELA

* Ch. 2 *

Kario Suzukin

ESSE BAND-AID ME LEMBRA DO QUE ACONTECEU, QUERO TIRÁ-LO AGORA...
ai!
...
ACHO QUE ANDA NÃO ESTÁ BOM.
NÃO QUERO IR PARA A ESCOLA.
SIGH
RATTLE
CLUNK
AQUELA GAROTA ESTÁ LÁ.
ELA SENTA PERTO DE MIM.
もん
MINHA DIVERTIDA VIDA NO ENSINO MÉDIO ESTÁ ARRUINADA
もん
もん
E ESTOU COM SONO
AH...

QUERO ME APRESSAR E ENTRAR EM UM NOVO CLUBE.

ENTÃO FICAREI TÃO ABSORTA QUE NÃO TEREI TEMPO DE PENSAR EM NADA.

E ENTÃO, PODEREI ESQUECER TUDO EM RELAÇÃO A TÊNIS DE MESA,

E AQUELA GAROTA.

ATENÇÃO TODOS. SENTEM-SE NOS SEUS LUGARES. COMEÇAREMOS NOSSA REUNIÃO MATINAL.

ガタ ガタ

DISTRIBUA ISSO.

ELA ESTÁ ATRASADA..?

ENTÃO PROVAVELMENTE NÃO APARECERÁ HOJE.

ACORDA ÀS 5 DA MANHÃ

TALVEZ ELA FALTE...

QUE ÓTIMO!

TALVEZ, TODA ESSA PREOCUPAÇÃO FOI SEM SENTIDO.

QUANTO AO FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO NAS ATIVIDADES DO CLUBE QUE DISTRIBUÍMOS AGORA, USEM A PALESTRA EXPLANATÓRIA DE HOJE E OBSERVAÇÕES INDEPENDENTES COMO REFERÊNCIA.

E ENTREGUEM-NO ATÉ O FIM DE SEMANA...

Inscrição do clube

Sua classe

Coloque o nome do clube que você deseja se inscrever.

*até dia 10 de Abril (Sáb.)

O QUE.

O QUE.

O QUE..

HANAI-SAN?

A PRIMEIRA AULA É NA SALA DE CIÊNCIAS.

EH!?

AH!

OH MEU DEUS. O QUE DEVO FAZER? AINDA NÃO PREENCHI O FORMULÁRIO DO CLUBE.

NÃO, NÃO. VOCÊ PODE ENTREGÁ-LO ATÉ SÁBADO, ENTÃO ESTÁ TUDO BEM.

FOI O QUE A PROFESSORA DISSE.

E ESTÁ ESCRITO NO PAPEL.

HANAI-SAN, SERÁ QUE VOCÊ NÃO ESTÁ MUITO DISPERSA?

RISADINHA

……

COMO PUDERAM ME JUNTAR COM PESSOAS IGUAIS A ESSA?

NÓS SOMOS TOTALMENTE DIFERENTES.

EU, PELO MENOS, SEI O QUE É KARAOKÊ.

NÃO TENTO BEIJAR PESSOAS QUANDO ESTOU MEIO ADORMECIDA,

E NÃO TENHO UM OLHAR MALVADO.

ATÉ MESMO NOSSO JEITO DE JOGAR TÊNIS DE MESA É DIFERENTE

……

AH É..

PORQUE SERÁ QUE HOSHINO-SAN ABANDONOU O TÊNIS DE MESA?

Desliza
……
Fuu

Des liza

OH!

BOM!

... DIA,

O QUE? VOCÊ ESTÁ ATRASADA?

BOM DIA, É, MINHA IMOUTO ESTAVA COM UM POUCO DE FEBRE...

AH, MEUS PAIS TRA-BALHAM, ENTÃO EU...

DEPOIS DE IRMOS AO HOSPITAL, EU A LEVEI PARA A CRECHE.

HMPH...

ESPERE, ESSE É O MEU LUGAR.

UM ERRO POR DESCUI-DO MEU. SIM, DESCUIDO.

clunk

......

QUE ELA ERA UMA MALUCA.

... ENTÃO VOCÊ TEM UMA IMOUTO.

É, EU E MINHA IMOUTO... 2 IRMÃS

HEH! IGUAL A MIM,

MAS EU SOU A IMOUTO...

HMPH, ENTÃO HOSHINO-SAN É A ONE-CHAN...

HUH!

PENSANDO NISSO, POR TER A ENFRENTADO TANTAS VEZES NO TÊNIS DE MESA

SINTO COMO SE EU CONHECESSE TUDO SOBRE ELA,

INCLUINDO SEUS HÁBITOS E PERSONALIDADE

MAS NA VERDADE NÃO SEI NADA SOBRE HOSHINO-SAN AFINAL.

VOCÊ NÃO PARECE MUITO UMA ONEE-CHAN

DE ALGUMA FORMA É SURPREENDENTE.

SÉRIO? SOU UMA ONEE-CHAN BOA E GENTIL, MINHA IMOUTO PARECE MUITO COMIGO, E ELA É ADORÁVEL.

ENCARA

ENCARA

IRMÃ MAIS VELHA

IRMÃ MAIS NOVA

AH... ENTENDO

HANAI-SAN, E VOCÊ...

AH! NÓS NÃO SOMOS NADA PARECIDAS!

E MINHA IRMÃ MAIS VELHA É MELHOR EM TODOS OS SENTIDOS IMAGINÁVEIS, ISSO É O PIOR.

ELA TEM TALENTO ATÉ PARA TÊNIS DE MESA.

TINHAM MUITAS EXPECTATIVAS NELA, MAS ELA DESISTIU.

ESTOU CERTA QUE MEUS PAIS

AMAM MAIS ELA QUE EU...

HA!

...MAS JÁ CHEGA DISSO.

VIM AQUI PARA PEGAR OS MEUS LIVROS.

OH!! EU MEIO QUE CONFUNDI MEU LIVRO DE CIÊNCIAS COM O DE LITERATURA CLÁSSICA, MAS NÃO SOU DISPERSA!! DE FORMA NENHUMA!!

...?

A PRIMEIRA AULA DE CIÊNCIAS É NA SALA DE AULAS PRÁTICAS, CERTO?

ISSO MESMO, HOSHINO-SAN, ENTÃO SE APRESSE E VÁ PARA A SALA DE CIÊNCIAS...

OK.

HANAI-SAN, AGORA,

É SÓ EU E VOCÊ, HUH.

whoosh

....EH!

fwip

E- ESPERE UM MINUTO.

Q-QUE DIABOS VOCÊ PENSA QUE ESTÁ FAZENDO...

... ISSO NÃO É BOM?

N-N-NÃO É BOM!? NÃO. QUERO DIZER...

EH?

POR QUE...

...ESPERA.

Ó MEU DEUS...

......

...O

O

O

CLARO QUE NÃO É BOM. NÃO. PARE!!!!

ENTENDO.

O SEGUNDO HORÁRIO É EDUCAÇÃO FÍSICA, ENTÃO PENSEI QUE PODERÍAMOS TROCAR DE ROUPA AGORA.

ELA ESTÁ SÉRIA

MAS VOU PARAR APESAR DISSO.

Hanau-san.

batida forte

PAREDE

?

PAC PAC PAC

!!!

di-ng do-ng da-ng do-ng

AH!

AH MALDIÇÃO! ODEIO SER ROTULADA COMO DISPERSA, ENTÃO MENTI E DISSE "ESTOU INDO PARA O BANHEIRO" ANTES DE VIR PARA CÁ. AGORA SOU TOTALMENTE...

UGYA

"A PESSOA QUE PASSA UM TEMPO ENORME NO BANHEIRO SE ESFORÇANDO"!!

tremendo

O-o que devo fazer? Logo depois de entrar na escola, vou acabar com um apelido tipo "a garota de merda"... Minha maravilhosa vida no ensino médio awawawa.....

ISSO MESMO.

ESTÁ TUDO ACABADO... ESTOU MARCADA COM UMA REPUTAÇÃO DE MERDA...

ALÉM DE CABEÇA OCA.

EH!

É SUA CULPA!!

ABSOLUTAMENTE TUDO.

É SUA CULPA! AH!!

MERDA DISPERSA...

......

ESTÁ TUDO BEM, HANAI-SAN.

MERDA É EXCRETADA DO ÂNUS DE ORGANISMOS VIVOS.

ISSO NÃO SURGE NATURALMENTE*,

OU SEJA,

*t/n: The Japanese term 天然 O TERMO EM JAPONÊS PODE SIGNIFICAR: NATURAL, NÃO PROCESSADO OU DISPERSO/CABEÇA OCA, POR ISSO ESSA TROCADILHO NÃO FUNCIONA EM PORTUGUÊS. MAS É REALMENTE UM SIGNIFICADO DIFERENTE PARA [illegible]

É IMPOSSÍVEL

QUE HAJA MERDA DISPERSA!!!

ATENÇÃO TODOS. POR FAVOR, FIQUEM EM SILÊNCIO.

IREMOS COMEÇAR O EVENTO DE BOAS-VINDAS PARA OS NOVOS ESTUDANTES COM A PALESTRA SOBRE AS ATIVIDADES DOS CLUBES.

DROP

VOCÊ ESTÁ BEM, HANAI-SAN?

EH, UH.. TÔ.

PRIMEIRO, COMEÇAREMOS COM O CLUBE CULTURAL.. CLUBE DA CERIMÔNIA DO CHÁ

NÓS SOMOS O CLUBE DA CERIMÔNIA DO CHÁ, TRÊS VEZES POR SEMANA, NÓS

HMPH

¡TINHA MUITOS SENPAIS LEGAIS, NÉ?

ACABOU

ACABOU

VOCÊ ESTÁ SE SENTINDO MAL?

OH!

HANAI-SAN!

...

QUAL O SEU PROBLEMA?

SÉRIO.

O QUE FOI AQUILO?
VOCÊ ESTAVA ME SEGUINDO?
...DESCULPA.
tosse!
VOCÊ ESTÁ BEM?! VOCÊ ESTÁ TOSSINDO.
ESTÁ GRIPADA?

ISSO NÃO É BOM! HOSHINO-SAN, SEMPRE QUE OLHO PARA VOCÊ EU LEMBRO.

PUKKU FUFU AHAHAHA HA!!

A ha ha ha ha

COMO VOCÊ CONSEGUE MANTER UMA EXPRESSÃO SÉRIA DIZENDO COISAS COMO "ÂNUS" E "MERDA"!?

NÃO CONSEGUI ACOMPANHAR DE FATO, POR ISSO NÃO FAÇO A MENOR IDEIA DO QUE VOCÊ QUIS DIZER.

HAHA HAHA HAHA HA!!

HAHA

HA!

HAA

D-DE ALGUMA FORMA VOCÊ PARECE SER MUITO DIFERENTE

DA ÉPOCA EM QUE COMPETÍAMOS.

VOCÊ ESTÁ BEM? SEU ROSTO ESTÁ MUITO VERMELHO...

!!!

VOCÊ ESTÁ BEM? SEU ROSTO ESTÁ MUITO VERMELHO...

Eh!?

QUE FEBRE!

SERÁ QUE ELA PEGOU DA IRMÃ MAIS NOVA!?

EI PRIMEIRANISTA... VOLTE LOGO PARA SUA SALA DE AULA.

VOCÊ ESTÁ NO MEIO DO CAMINHO. VOCÊ ESTÁ NO CAMINHO.

OH!

SINTO MUITO. ELA NÃO PARECE ESTAR MUITO BEM.

EH?

ENTÃO A LEVE PARA A ENFERMARIA.

AH, SIM.

EU TE AJUDO.
AH, DES-CULPE...
UGH!
OOPH...
ELA É PESADA!
HUH?
SOU FUNAMI, TERCEIRANISTA.
WHOA, ELA É LINDA.
OH! SOU HANAI...

HARU-CHAN!!

EH. SEM CHANCE! HARU-CHAN. OH!

QUE COINCIDÊNCIA.

"HARU-CHAN"?

...?

UHM...

O NOME DELA É "SHIORI HOSHINO".

EU SEI.

AH!

ESTÁ TUDO BEM. EU A LEVAREI PARA A ENFERMARIA.

VOLTE PARA A SALA. ESTÁ TUDO RESOLVIDO, OBRIGADA...

UHM...

HANAI...

HANAI-SAN

END

Créditos

Tradução: Ceci
Limpeza: Samara
Diagramação: Caroll